

Kulturprogramme am 14. Juni

Programmes culturels le 14 juin



Airbus-Führung Visite de l'usine Airbus

13:00

Abfahrt Bus zum Airbusgelände
Départ du bus pour le site Airbus

Treffen an der Shell-
Tankstelle gegenüber
vom Dammtor Bahnhof



Réunion à la station-
service Shell en face de la
gare de Dammtor

Theodor-Heuss-Platz 12

14:30 - 17:00

Werksführung Airbus
Visite de l'usine d'Airbus



18:00

Ankunft am Startpunkt
Arrivée au point de départ

Zurück zur Shell-
Tankstelle gegenüber
vom Dammtor Bahnhof



Retour à la station-
service Shell en face de la
gare de Dammtor

Theodor-Heuss-Platz 12



Stadtrundgang Visite de la ville

14:45

Gruppentreffen
Réunion de groupe

Am Haupteingang der
Elbphilharmonie, beim Teil
der Berliner Mauer



À l'entrée principale de la
philharmonie, devant une
partie du mur de Berlin

Platz der Deutschen Einheit 1

15:00 - 15:30

Plazabesichtigung
Visite de la Plaza



15:30 - 17:00

Stadtrundgang
Visite de la ville

Beginnt an der
Elbphilharmonie. Geht
durch die Speicherstadt,
HafenCity und Altstadt.
Endet am Rathaus



Commence à la
philharmonie, passe par la
Speicherstadt, HafenCity et
Altstadt, se termine à
l'Hôtel de Ville



Rathausmarkt 1



Hafenrundfahrt Visite du port en bateau

15:15

Gruppentreffen
Réunion de groupe

Vor dem Eingang des
Restaurant Carls, 30 Meter
von der Elbphilharmonie



Devant l'entrée du
restaurant Carls, à 30
mètres de la philharmonie

Am Kaiserkai 69

15:30 - 16:15

Plazabesichtigung
Visite de la Plaza



16:30 - 17:30

Hafenrundfahrt
Visite du port en bateau

Beginnt und endet am
Fährterminal der
Elbphilharmonie



Commence et se termine
au terminal de ferry de
l'Elbphilharmonie



Platz der Deutschen Einheit